



Informator Samorządowy Gminy Międzyzdroje



aktualności, wydarzenia, edukacja, sport, komunikaty

NR 1 - LUTY 2009 R.

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Szanowni Państwo!

Oddajemy w Państwa ręce pierwszy numer informatora gminnego. Chcielibyśmy, aby każdego miesiąca odkrywali w nim Państwo ważne i interesujące informacje. Naszym zamiarem jest stworzenie na kilku stronach obrazu najważniejszych wydarzeń w Międzyzdrojach, aby usprawnić bieżący obieg informacji. Informator ma przybliżyć zagadnienia związane z gospodarką finansową, planowanymi inwestycjami, a także imprezami kulturalnymi i sportowymi w naszej gminie w 2009 roku. Mamy nadzieję, że niniejsza publikacja ułatwi Państwu odpowiedź na pytanie, skąd pochodzą pieniądze w naszym budżecie i na co je wydajemy.

Leszek Dorosz

Burmistrz Gminy Międzyzdroje

„Międzyzdroje w kwiatach – 2009”

To koncepcja zagospodarowania terenów zielonych w Międzyzdrojach, której ideą są działania mające na celu uczynienie nadmorskiego kurortu – miejscowości, gdzie, oprócz morza i plaży, takie elementy, jak: ukwiecone klomby, skwery, parki, aleje spacerowe, nadbrzeża promenady wytworzą klimaty estetyki i piękna tak niezbędnego turystom i wczasowiczom do wypoczynku. Jej realizacja rozpocznie się na początku marca br.

Chcąc stworzyć prawdziwy nadmorski ogród należy profesjonalnie podejść do całokształtu uporządkowania dotychczasowych terenów zielonych i stworzyć w Międzyzdrojach nowe przestrzenie małej architektury w oparciu o wzorce słynnych nadmorskich kurortów europejskich, jak również

z Burmistrzem dotyczącej spraw finansowych i organizacyjno-technicznych.

Koncepcja uwzględni specyficzny charakter Międzyzdrojów od strony topografii terenów, architektury budynków, struktury przestrzeni i jej dotychczasowego zagospodarowania, starając się w te istniejące

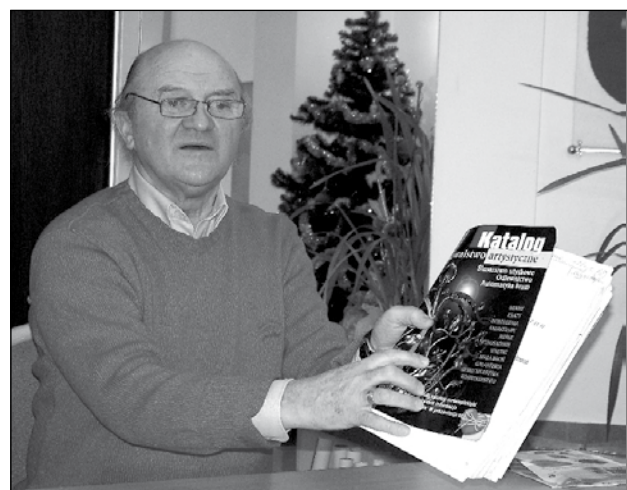
już elementy wkomponować nowe formy małej architektury, całkowicie odmieniając dotychczasowy, często szary krajobraz miejscowości.

Barwne, ukwiecone klomby oświetlone przyziemnymi latarniami, wysadzone cyprysami, tujami, szczepionymi i formowanymi egzotycznymi drzewami, ciągi spacerowe, podświetlane wielkie okazy drzew na parkowych trawnikach, przenośno-stojące i wiszące kompozycje kwietne – będzie to nowy, całkowicie odmienny od dotychczasowego image miejscowości.

Koncepcja przewiduje czynności „uderzeniowe, szokujące” takie, które będą natychmiast zauważalne przez mieszkańców oraz turystów, wczasowiczów i media.

Nie interesują nas działania fragmentaryczne cząstkowe, odcinkowe i tymczasowe, a jedynie w pełni kompleksowe – ujęte ogólnie i skrótowo w tej wstępnej koncepcji. Po jej zaakceptowaniu i podpisaniu umowy realizatorów z Urzędem Miasta przedstawiony zostanie szczegółowy program działalności, który zakłada dwuletni cykl całokształtu prac na terenach zielonych.

Sławomir Rosiak



Zielen traktuję jako reżyserię widowiska plenerowego - zdradza Sławomir Rosiak, autor projektu „Międzyzdroje w kwiatach”.

- Pracownicy zatrudnieni do realizacji projektu to statysci na planie, obsługa techniczna, elektrycy i producenci. Natomiast artystami jest dla mnie zielen. Ona tańczy, śpiewa, bawi i ubarwia ulice miasta.

niektórych polskich uzdrowisk o wieloletniej tradycji upiększania np. parków zdrojowych. I właśnie w tym kierunku zmierza koncepcja „Międzyzdroje w kwiatach – 2009”, która powstała po wizualizacji terenów zielonych miasta i wstępnej konsultacji



MIĘDZYNARODOWY DOM KULTURY W MIĘDZYZDROJACH

Zaprasza Drogie Kobiectki!
na wieczór muzyki i poezji
z okazji Waszego święta.

Dla Was wystąpią:
Jerzy Porębski i Andrzej Mleczek.
Będą śpiewy z gitarą i wiersze pełne
uwielbienia dla wszystkich Pań.
Mile widziani Panowie.

08.03.2009r. (niedziela)
godz. 16⁰⁰

Sala Teatralna MDK
WSTĘP WOLNY

ZAPRASZAMY!

Analiza marketingowa gminy Międzyzdroje

Blisko osiem lat temu, w roku 2001 Urząd Miejski zlecił przygotowanie audytu turystycznego miasta Międzyzdroje. Jego celem było zwrócenie uwagi oraz określenie możliwości wykorzystania istniejącej infrastruktury turystycznej gminy Międzyzdroje w celu lepszego jej rozwoju i wzmocnienia wizerunku miasta. Od tego czasu nie prowadzono dodatkowych analiz marketingowych, które zwróciłyby uwagę na mocne i słabe strony Międzyzdrojów i skutecznie określiły strategię promocji naszej Gminy.

W grudniu 2008 r. zlecieliśmy firmie marketingowej Green House z Bydgoszczy opracowanie analizy wraz ze strategią marketingową Gminy Międzyzdroje oraz określenie celów i kierunków działań wynikających z opracowanych strategii.

W ramach prowadzonych prac i przygotowawanej analizy, firma Green House wspólnie z Urzędem Miejskim przygotowały spotkanie - w formie konsultacji społecznych - z gestorami branży turystycznej, mieszkańcami i przedstawicielami instytucji działających na terenie Gminy Międzyzdroje. Celem konsultacji było zebranie opinii na temat szans, jak również zagrożeń stojących obecnie przed miastem.

Spotkanie odbyło się w dniu 19 stycznia br. w sali teatralnej Międzynarodowego Domu Kultury. Obecni na sali goście pozytywnie ocenili planowane do realizacji oraz niedawno wybudowane nowe obiekty hotelowe. Zwrócili również uwagę na konkurencyjność turystyczną Gminy Rewal oraz na szerszą popularność walorów przyrodniczych naszej gminy. Zdaniem obecnych należałoby stworzyć wspólny marketing promocyjny, obejmujący cały teren Wyspy Wolin oraz znacząco poprawić stan miejskiej infrastruktury (tj. dziurawe ulice, krzywe chodniki i czystość na plaży). Zastanawiano się co zrobić, by odróżnić się od innych nadmorskich miejscowości oraz jak wpłynąć aby potencjalny turysta wybrał na miejsce swojego wypoczynku właśnie Międzyzdroje.

Mamy nadzieję, że przygotowana analiza odpowie na nurtujące wszystkich pytania, a opracowany program marketingowy dla Międzyzdrojów znacząco wpłynie na poprawę wizerunku miasta.

Wyniki analiz przedstawimy Państwu w marcu 2009 roku.

Anetta Czyżak
Inspektor d.s. promocji i współpracy z zagranicą

TARGI TURYSTYCZNE „REISEN” W HAMBURGU 04 – 08 LUTY 2009

Targi „Reisen” w Hamburgu, obok ITB w Berlinie, to największe targi turystyczne Północnych Niemiec. W halach targowych Hamburger Messe przedstawiało swoje oferty ponad 1000 wystawców z 88 krajów.

Polska prezentowała się w ramach stoiska narodowego, a zabudowa stoisk w narodowych barwach – czerwonych barwach, była nowoczesna i ciekawa.

Bogatą ofertę przedstawiał region zachodniopomorski (w tym Międzyzdroje) stanowiąc ok. 50 procent zabudowy całego stoiska narodowego. Niewątpliwie jest to związane z zainteresowaniem Niemców przyjazdami do niezbyt odległego województwa zachodniopomorskiego oraz z przedstawioną ciekawą, różnorodną ofertą turystyczną.

Bliskość północnej granicy na odcinku Ahlbeck-Świnoujście (380 km) autostradą z Hamburga oraz niski kurs złotówki w sposób znaczący wpływa na zainteresowanie naszym regionem.

Szczególną uwagę wśród odwiedzających nas targowiczów cieszyły się pobyty w/wel/ spa, miejsca kempingowe oraz ogólne informacje o Międzyzdrojach i wyspie Wolin.



Obecność naszej gminy w ogólnych prezentacjach na rynku niemieckim korzystnie wpływa na turystykę przyjazdową z Niemiec, a turystów z Hamburga na pewno nie zabraknie wśród odwiedzających w bieżącym roku nasz kurort. **Anetta Czyżak**

Europejskie Centrum Różnorodności Biologicznej

Nowa inicjatywa w regionie

Rok temu, w dniu 7 lutego 2008 roku przedstawiciele 3 gmin – Międzyzdrojów, Świnoujścia i Wolina podpisali porozumienie, na mocy którego powstała nowa jednostka budżetowa - Europejskie Centrum Różnorodności Biologicznej Wolin – Uznam z siedzibą w Międzyzdrojach.

Idea, która przyswiewcała przy pracach nad powstaniem ECRB było bazowanie na atrakcyjności i zróżnicowaniu przyrodniczym tego obszaru. W oparciu o walory różnorodności biologicznej i zasady zrównoważonego rozwoju regionu ma zostać opracowany i zrealizowany wspólny program rozwoju turystycznego.

Na terenie trzech gmin mamy morze Bałtyckie, klify, jeziora i rzeki, Zalew Szczeciński, wyspy Karsiboru, lasy, szuwarowiska, a przy tym bogate i rzadkie gatunki roślin i zwierząt. ECRB ma za zadanie pokazać te i inne atrakcje poprzez zbudowanie programu edukacji ekologicznej, tworzenie ścieżek edukacyjnych, promowanie regionu w Polsce i za granicą. W najbliższym czasie złożymy wniosek o dofinansowanie pierwszego projektu ze środków unijnych.

Europejskie Centrum nie będzie istnieć w próżni społecznej. Dotychczas podpisaliśmy porozumienia o współpracy z Nadleśnictwem Międzyzdroje, Wydziałem Nauk o Morzu Uniwersytetu Szczecińskiego, przedstawicielem branży turystycznej. Serdecznie zapraszamy do współpracy przedstawicieli różnych środowisk naszego regionu.

Biurowo ma swoją siedzibę przy ul. Książąt Pomorskich 8 w Międzyzdrojach, czynne jest od godz. 7.30 do 15.30 od poniedziałku do piątku, Tel. 091 32 82 012 oraz kom. 0 519 18 44 40

Joanna Ściagała
Kierownik biura ECRB

Prezentacja imprez targowych w terminie

lutym – marcem – kwiecień 2009, w których uczestniczy Gmina Międzyzdroje

* **W dniach 04.02. – 08.02. br. - Targi Reisen Hamburg 2009 (Hamburg - Niemcy):** Targi „Reisen” w Berlinie to największe, obok ITB, targi turystyczne północnych Niemiec. Z uwagi na otwarcie granic, szczególnie granicy północnej Świnoujście - Ahlbeck, otworzyły się dla Międzyzdrojów nowe możliwości rozwoju turystyki przyjazdowej z Niemiec. Region północnych Niemiec, Hamburg leży zaledwie 380 km od granicy, a więc trasa możliwa do pokonania samochodem w ciągu zaledwie 4 godzin.

W hali targowej ok. 1 tys. wystawców z 80 krajów prezentują swoją ofertę i zachęca ok. 78 tys. odwiedzających do skorzystania ze swoich usług.

Prezentacja Polski odbywa się w ramach wspólnego stoiska narodowego Polen, a każdy z podwystawców dysponuje swoją powierzchnią wystawienniczą, na której prezentuje swoją ofertę turystyczną.

* **W dniach 11.03. – 15.03 br. - Targi ITB Berlin (Berlin - Niemcy):** Międzynarodowe Targi Turystyczne ITB w Berlinie to największe targi turystyczne w Europie i jedna z najważniejszych światowych imprez turystycznych. W roku 2008 w imprezie

wzięło udział 11 147 wystawców z 181 krajów. Statystycznie targi odwiedza ok. 177 890 osób z czego ponad 90 tys. to przedstawiciele branży turystycznej i mediów. Prezentacja Polski odbywa się w ramach prezentacji województw. Nasz region reprezentuje Zachodniopomorska Regionalna Organizacja Turystyczna. Międzyzdroje oraz inne miasta prezentują się w ramach wspólnego stoiska regionalnego.

* **W dniach 03.04. – 05.04 br. - Krakowski Salon Turystyczny (Kraków) -** Krakowski Salon Turystyczny to największa impreza turystyczna w południowej Polsce, połączona z szeregiem atrakcji plenerowych dla wszystkich zainteresowanych ofertą turystyczną w lecie. Ciekawym motywem jest organizacja „Wiosennego Pikniku Rodzinnego” oraz bezpłatny wstęp na teren odbywających się targów. Impreza jest również doskonałą okazją do zapoznania się z nowymi oryginalnymi kierunkami podróży oraz do porównania bogatej oferty wyjazdów wakacyjnych i możliwością zakupu ich ze specjalnymi targowymi zniżkami.

* **W dniach 24.04. – 26.04 br. - Targi LATO (Warszawa) -** Propozycje wyjazdów zarówno w odległe, jak i w te bliższe rejony świata, atrakcje

turystyczne polskich regionów, możliwość zakupu wybranej oferty bezpośrednio na targach lub dokonania rezerwacji – to Targi LATO.

Wystawcy przedstawiają ofertę wyjazdową i pobytową, a wielu z nich przygotowuje dodatkowe atrakcje dla publiczności i konkursy z nagrodami wartymi wygrania. Wśród wystawców znajdują się biura podróży oferujące wyjazdy na każdą kieszeń i niemal do każdego zakątka świata, organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży, przedstawiciele hoteli, pensjonatów i schronisk, a także ośrodki wczasowe i rekreacyjne. Nie brakuje również propozycji uzdrowisk, sanatoriów i ośrodków SPA oraz gospodarstw agroturystycznych.

Targi LATO to impreza skierowana do szerokiej publiczności, jednak nie brakuje podczas nich spotkań dla branży turystycznej. Prezentacja Międzyzdrojów odbywa się w ramach wspólnego stoiska wystawienniczego województwa zachodniopomorskiego, reprezentowanego przez Zachodniopomorską Regionalną Organizację Turystyczną.

Anetta Czyżak
Inspektor d.s. promocji i współpracy z zagranicą

Plany, założenia, kwoty

Burmistrz o budżecie

Budżet gminy jest najważniejszym dokumentem finansowym uchwalanym w formie uchwały budżetowej przez Radę Miasta i Gminy, będącym rocznym planem dochodów i wydatków. Przy tworzeniu budżetu biorą udział wszystkie jednostki organizacyjne gminy, organizacje pozarządowe, wydziały Urzędu Miasta i Gminy, a także mieszkańcy składając wnioski.

Przy budżecie gminy podejmuje się podobne decyzje, jak w budżecie domowym tylko w znacznie większej skali, a decyzje dotyczą całej społeczności. Po zakończeniu prac związanych z przygotowaniem i uchwaleniem budżetu następuje jego wykonanie, to jest podejmowanie czynności niezbędnych przy gromadzeniu dochodów i realizacji zaplanowanych wydatków. W trakcie roku wysokość dochodów i wydatków może ulegać zmianie.

Dochody własne - ich źródła znajdują się na obszarze działania samorządu. Są to m.in. dochody z podatków, opłat lokalnych oraz majątku gminnego.

Dochody zewnętrzne - są to udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych oraz dotacje i subwencje - bezzwrotna pomoc finansowa w celu wspierania działalności.

Wydatki bieżące - związane z utrzymaniem miasta i gminy, funkcjonowaniem szkół, zakładów budżetowych, itp.

Wydatki majątkowe - wydatki na finansowanie inwestycji.

Informacja o wykonaniu budżetu 2008 roku:

Dochody bieżące wyniosły 26,3 mln. zł. Wydatki bieżące wyniosły 22,8 mln. zł. Dochody majątkowe uzyskano na poziomie 22,3 mln. zł. (sprzedaż mienia). Wydatki majątkowe 26,7 mln. zł. (inwestycje). Nadwyżkę dochodów bieżących w wysokości 3,5 mln. zł. oraz deficyt w wysokości 0,8 mln. zł. przeznaczono na inwestycje miejskie.

Informacja o planowanym budżecie na 2009 rok:

Planowane dochody bieżące wyniosą 21,8 mln. zł. Wydatki bieżące to 30,6 mln. zł. Dochody majątkowe: 42,6 mln. zł. Wydatki majątkowe: 36,2 mln. zł.

Głównym założeniem, w planowanym budżecie roku 2009, jest by uzyskane środki finansowe ze sprzedaży mienia wykorzystać na sfinansowanie inwestycji miejskich, mających szansę na dofinansowanie ze środków zewnętrznych. W roku bieżącym planujemy postawić na remonty dróg, chodników, oświetlenia, zagospodarowanie terenów zielonych, a także szczególnie nacisk położyc na utrzymanie czystości naszych ulic i chodników. Znaczne środki finansowe przeznaczamy na zakup sprzętu dla Zakładu Ochrony Środowiska, w tym



zamiatarkę uliczną oraz kolejny samochód do wywozu odpadów. Planujemy także zakończyć prace nad Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego gminy, co powinno zaowocować w roku 2010, uchwaleniem Planów Zagospodarowania Przestrzennego. Gmina Międzyzdroje przeznacza 60 procent swoich środków na inwestycje, składa również 10 wniosków o dofinansowanie zewnętrzne.

W następnych wydaniach Informatora Samorządowego prześlemy Państwu szczegółowe informacje na temat poszczególnych inwestycji z uwzględnieniem terminów, kosztów oraz wykonawców.

Leszek Dorosz

Burmistrz Gminy Międzyzdroje

W kolejce po środki unijne

Gmina Międzyzdroje aktualnie ubiega się o środki z funduszy Unii Europejskiej z następujących programów:

Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Celu 3 „Europejska Współpraca Terytorialna – Współpraca Transgraniczna” Krajów Meklemburgia Pomorze Przednie/ Brandenburgia – Rzeczpospolita Polska (Województwo Zachodniopomorskie) 2007-2013:

1. Projekt wzmocnienia infrastruktury kulturalnej i turystycznej, wspierający współpracę terytorialną ludności poprzez rewitalizację parku zdrojowego i terenu zieleni oraz stworzenie Centrum Spotkań w gminach nadbałtyckich Sellin i Międzyzdroje. Projekt obejmuje modernizację Parku Zdrojowego w Międzyzdrojach z modernizacją placu zabaw na łączną kwotę ok. 4 mln 630 tys. zł oraz przebudowę budynku „Wiklina” w Wapnicy gmina Międzyzdroje na kwotę ok. 7 mln zł.

2. Projekt Morze Bałtyckie, łączący wyspy, kraje, kultury i regiony przyrodnicze – wspólny polsko – niemiecki w zakresie edukacji ekologicznej.

Zakres projektu to budowa kładki spacerowej na koronie wydmy o długości 640 m i szerokości 3 m na odcinku od Molo do ulicy Campingowej, na kwotę ok. 11 mln zł.

Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2007 – 2013:

1. Projekt Zachodniopomorski Szlak Żeglarski - sieć portów Turystycznych Pomorza Zachodniego, obejmujący port jachtowy w Wapnicy gmina Międzyzdroje, gdzie teren przystani należy odpowiednio zagospodarować, a akwen przystosować do żeglugi jachtowej, umożliwiającej cumowanie w Kanale Wapnickim - na kwotę ok. 5 mln zł.

2. Budowa i przebudowa ulicy Nowomyślińskiej w Międzyzdrojach - na kwotę ok. 8 mln zł.

Zakres inwestycji to budowa nawierzchni, chodnika i ścieżki rowerowej oraz miejsc parkingowych.

3. Przebudowa ulicy Bohaterów Warszawy – Promenada Gwiazd na odcinku od ulicy Zdrojowej do przedłużenia ulicy Traugutta, na kwotę ok. 28 mln zł.

Zakres inwestycji to przebudowa nawierzchni jako ciąg pieszo jezdny wraz z małą architekturą (fontanny, siedziska, mini amfiteatr) i zabudowa placu przy „Balbince”. W ramach wniosku zostaną zrefundowane koszty budowy istniejącego placu zabaw.

Gmina Międzyzdroje ubiega się również o środki z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 – 2011:

Dla inwestycji „Przebudowa ulicy Kolejowej i ulicy Norwida” - na kwotę ok. 10 mln zł. Zakres prac to wymiana nawierzchni, budowa nowych chodników, wymiana sieci wod. kan., kanalizacja deszczowa i oświetlenie uliczne. **Andrzej Najda**

Nieruchomości na sprzedaż

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do nabywania nieruchomości położonych na terenie gminy Międzyzdroje.

Proponujemy do sprzedaży:

1. Nieruchomość zabudowaną położoną przy ul. Zwycięstwa 50a w Międzyzdrojach, działka nr 17 o pow. 362 m². Cena wywoławcza – 430 tys. zł. Przetarg został ogłoszony na dzień 17 marca 2009 r.

2. Nieruchomość niezabudowaną położoną przy ul. Zwycięstwa 2a w Międzyzdrojach, działka nr 595 o pow. 461 m². Cena wywoławcza – 320 tys. zł. Przetarg został ogłoszony na dzień 17 marca 2009 r.

3. Nieruchomość zabudowaną położoną przy ul. Głównej 9-10 w Lubinie, działka nr 85/6 o pow. 23.790 m². Cena wywoławcza – 2 mln 250 tys. zł. Przetarg został ogłoszony na dzień 24 marca 2009 r.

4. Nieruchomość zabudowaną położoną przy ul. Nowomyślińskiej w Międzyzdrojach, działka nr 496/2 i nr 496/4 o łącznej pow. 34.224 m². Cena wywoławcza – 2 mln 250 tys. zł. Przetarg został ogłoszony na dzień 24 marca 2009 r.

5. Nieruchomość zabudowaną położoną przy ul. Wesołej 4 w Międzyzdrojach, działka nr 11/9 o pow. 584 m². Cena wywoławcza – 630 tys. zł. Przetarg został ogłoszony na dzień 24 marca 2009 r.

6. Cztery nieruchomości niezabudowane, przeznaczone pod budowę mieszkaniową, położone w Wicku przy ul. Żwirowej. Przetarg zostanie ogłoszony w marcu 2009 r.

Edyta Konarzewska

Kierownik referatu

gospodarki nieruchomościami i rolnictwa

Minęło 16 lat od zatonięcia promu „Jan Heweliusz”

Szesnaście lat temu, 14 stycznia 1993 roku w sztormową noc na Bałtyku, płynąc ze Świnoujścia do szwedzkiego Ystad, zatonął prom samochodowo-kolejowy „Jan Heweliusz”. W tej największej z udziałem polskiego statku, morskiej tragedii zginęło 55 osób: 20 marynarzy i 35 kierowców.

14 stycznia br. z okazji 16. rocznicy zatonięcia promu „Jan Heweliusz” delegacje instytucji, organizacji oraz szkół, złożyły wiązanki kwiatów i zapaliły znicze pod pomnikiem „Tym którzy nie powrócili z morza” na Placu Rybaków w Świnoujściu.

W uroczystości uczestniczyła delegacja Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach. Podniosłość wydarzenia potęgowało wycie syren w porcie oraz bicie dzwonów w mieście. Oddaliśmy pokłon ludziom, którzy nie powrócili z morza.

Henryk Nogala

UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ

Uchwała Nr XXXV/337/09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 3 lutego 2009 r. **w sprawie ustanowienia tytułów „Zasłużony dla Międzyzdrojów” i „Honorowy Obywatel Międzyzdrojów”.**

Przyjęta uchwała zmienia część dotychczasowych zasad przyznawania obu tytułów, szczególnie w zakresie zwiększenia roli Honorowej Kapituły tytułów. Brak pozytywnego rozpatrzenia zgłoszonego wniosku ze strony Kapituły zamyka dalszą drogę do podjęcia uchwały przez Radę Miejską o nadaniu tytułu. Przyjęty regulamin rozszerza zakres instytucji uprawnionych do składania wniosków.

Uchwała Nr XXXV/338/09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 3 lutego 2009 r. **w sprawie zmiany zasad przyznawania diety przewodniczącemu organu wykonawczego jednostki pomocniczej.**

Rada Miejska ustanowiła nową wysokość diet przysługujących sołtysom. W miesiącu, w którym odbywa się sesja Rady Miejskiej i sołtys jest na niej obecny zryczałtowana dieta wynosi 350 zł miesięcznie. W miesiącach, w których sesja Rady Miejskiej nie miała miejsca dieta wynosi 250 zł miesięcznie.

Uchwała Nr XXXV/339/09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 3 lutego 2009 r. **w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej.**
Rokrocznie w formie uchwały przyjmowane są plany pracy poszczególnych komisji na dany rok.

Uchwała Nr XX XV/340/09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 3 lutego 2009 r. **w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu Rady Miejskiej.**
Rokrocznie w formie uchwały przyjmowane są plany pracy poszczególnych komisji na dany rok.

Uchwała Nr XXXV/341/09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 3 lutego 2009 r. **w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Spraw Komunalnych i Społecznych Rady Miejskiej w Międzyzdrojach.**

Rokrocznie w formie uchwały przyjmowane są plany pracy poszczególnych komisji na dany rok.

Uchwała Nr XXXVI / 342 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie zmiany budżetu i zmian w budżecie na rok 2009.**

Przyjęta uchwała dotyczyła m.in. zmian w zakresie wydatków inwestycyjnych związanych z zadaniem „Wprowadzenie nowej formy turystycznego zagospodarowania Promenady Gwiazd w Międzyzdrojach”. Inne wprowadzone zadanie to zlecenie wykonania kratownicy (bramy z metaloplastyki), która będzie postawiona przy wejściu na Aleję Gwiazd.

Uchwała Nr XXXVI / 343 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie zmiany uchwały Nr XXXIV/323/08 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 29 grudnia 2008 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Międzyzdroje na 2009 rok.**

Przyjęcie zmian w budżecie na rok 2009, dotyczące zadania „Wprowadzenie nowej formy turystycznego zagospodarowania Promenady Gwiazd w Międzyzdrojach”, spowodowało konieczność wprowadzenia zmian w „limitach wydatków Gminy Międzyzdroje na wieloletnie programy inwestycyjne realizowane w latach 2009 – 2011”, oraz „limitach wydatków Gminy Międzyzdroje na projekty planowane do realizacji w ramach poszczególnych programów operacyjnych w latach 2009 – 2011”. Wprowadzono również zadanie „przebudowa wraz rozbudową i nadbudową budynku wolnostojącego Wiklina w m. Wapnica”.

Uchwała Nr XXXVI / 344 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości.**

Rada Miejska wyraziła zgodę na sprzedaż trzech działek zlokalizowanych w Wapnicy: działka nr 137/5, obręb 23, o powierzchni 783 m², przy ulicy Turkusowej 34c, działka nr 137/6, obręb 23 - Wapnica, o powierzchni 1.475 m², przy ulicy Turkusowej 34a, działka nr 137/7, obręb 23 - Wapnica, o powierzchni 1.693 m², przy ulicy Turkusowej 34b.

Uchwała Nr XXXVI / 345 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości**

Rada Miejska wyraziła zgodę na sprzedaż czterech działek w Międzyzdrojach:
a) nr 487/25, obręb 19, o powierzchni 3.691 m², usytuowanej przy ulicy Nowomyśliwskiej 94,
b) nr 487/26, obręb 19, o powierzchni 2.100 m², usytuowanej przy ulicy Nowomyśliwskiej 92
c) nr 487/32, obręb 19, o powierzchni 4.943 m², usytuowanej przy ulicy Nowomyśliwskiej 98
d) nr 487/34, obręb 19, o powierzchni 1.680 m², usytuowanej przy ulicy Nowomyśliwskiej 96.

Uchwała Nr XXXVI / 346 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości.**

Rada Miejska wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości położonej przy ulicy Wodnej w Lubinie, stanowiącej działkę nr 24/3, obręb 24 - Lubin, o powierzchni 392 m², dla której Sąd Rejonowy w Świnoujściu, Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą KW Nr 34949.

Uchwała Nr XXXVI / 347 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości.**

Rada Miejska wyraziła zgodę na sprzedaż nieruchomości położonej przy ulicy Zwycięstwa w Międzyzdrojach, stanowiącej działkę nr 439, obręb 20, o powierzchni 22.880 m², dla której Sąd Rejonowy w Świnoujściu, Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą KW Nr 20345. Przewidziana do zbycia działka to teren położony przy Kawczej Górze. Zgodnie z przyjętym wnioskiem Rada Miejska podejmowała decyzję o podjęciu uchwały w głosowaniu imiennym.

Wyniki głosowania imiennego:

Mateusz Bobek NIEOBECY, Jan Burzyński ZA, Kazimierz Drzewiecki NIEOBECNY, Artur Duszyński ZA, Adam Jakubowski ZA, Beata Kiryluk ZA, Wiesław Kotwica NIEOBECNY, Andrzej Kościukiewicz ZA, Roman Pawłowski NIEOBECNY, Janusz Piłat ZA, Teresa Purgal ZA, Michał Sutyła PRZECIWI, Adam Wróbel ZA, Rafał Wolny ZA, Piotr Wójcik ZA.

Wynik: na obecnych 11 radnych, ZA głosowało 10 radnych, PRZECIWI 1 radny.

Uchwała Nr XXXVI / 348 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie wyrażenia zgody na oddanie nieruchomości w trwały zarząd.**

Rada Miejska wyraziła zgodę na oddanie na czas nieoznaczony w trwały zarząd na rzecz Zakładu Ochrony Środowiska w Międzyzdrojach części nieruchomości położonej przy ulicy Nowomyśliwskiej w Międzyzdrojach, obręb 19, stanowiącej działki: nr 487/50, o powierzchni 1.554 m² i nr 487/51 o powierzchni 1.666 m², dla której Sąd Rejonowy w Świnoujściu, Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą KW Nr 26558.

Uchwała Nr XXXVI / 349 / 09 Rady Miejskiej w Międzyzdrojach z dnia 12 lutego 2009 r. **w sprawie zatwierdzenia zestawienia przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rok 2009.**

Łączna kwota wynikająca z przyjętego planu przewiduje przychody i wydatki w wysokości 570 703,00 zł.

Z pełnym tekstem uchwał można zapoznać się w BIP-ie (Biuletyn Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach) wchodząc na stronę internetową Miasta www.miedzyzdroje.pl

Informację przygotował **Michał Sutyła**, Przewodniczący Rady Miejskiej w Międzyzdrojach

Dyżury radnych odbywają się w każdy poniedziałek, kolejno każdy z radnych pełni dyżur w godzinach od 14.30 do 15.30 w Urzędzie Miejskim ul. Książąt Pomorskich 5 – pokój nr 14, telefon/faks: 091 32 75 647, e-mail: rada_miejska@miedzyzdroje.pl

PLAN DYŻURÓW RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W MIĘDZYDZROJACH

Mateusz Bobek - 02.03.2009 r.
Jan Burzyński - 16.03.2009 r.
Kazimierz Drzewiecki - 16.03.2009 r.
Artur Duszyński - 23.03.2009 r.
Adam Jakubowski - 30.03.2009 r.

Na swoje dyżury zapraszają również:
1. PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ - **MICHAŁ SUTYŁA**
we wtorki i czwartki od godz. 12⁰⁰ - 15³⁰
e-mail: michal_sutyla@miedzyzdroje.pl
2. WICEPRZEWODNICZĄCA RADY MIEJSKIEJ - **BEATA KIRYLUK**
w środy od 13³⁰ - 15³⁰
e-mail: beata_kiryluk@miedzyzdroje.pl
3. WICEPRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ - **ROMAN PAWŁOWSKI**
w piątki od 13⁰⁰ - 15⁰⁰
e-mail: roman_pawlowski@miedzyzdroje.pl
lub po wcześniejszym uzgodnieniu terminu spotkania.



Kilka refleksji na temat budżetu Gminy na 2009 rok.

Jako jedyny radny Rady Miejskiej w Międzyzdrojach głosowałem przeciwko budżetowi na 2009 rok w obecnym kształcie. Jedenastu pozostałych radnych, biorących udział w sesji, opowiedziało się za budżetem. Z uwagi na mój krytyczny stosunek do tegorocznego budżetu pragnę podzielić się z Państwem moimi wątpliwościami.

Budżet, jako plan dochodów i wydatków gminy, powinien być realny, czyli określać rzeczywiste planowane dochody i plan racjonalnego ich wydania na zaspokojenie potrzeb mieszkańców gminy. Dochody budżetu oparte są na dochodach własnych tj. podatkach i opłatach lokalnych, dzierżawach i najmie majątku gminnego, subwencjach i dotacjach oraz udziale gminy w podatkach od dochodów osób fizycznych i prawnych i powinny być przeznaczane na pokrycie wydatków bieżących. Drugim źródłem dochodów są dochody majątkowe uzyskiwane ze sprzedaży majątku gminnego i powinny być przeznaczane na inwestycje.

Budżet na 2009 rok jest drugim z kolei tak dużym i ambitnym. Rada Miejska nie rozpatrywała jeszcze sprawozdania Burmistrza z wykonania budżetu za 2008 r., dlatego trudno jest zająć stanowisko w sprawie jego wykonania.

Plan dochodów i wydatków gminy na 2009 r. przedstawia się następująco:

- dochody w kwocie 64 511 156,87 zł, z tego bieżące na kwotę 21 823 491,81 zł, a majątkowe - 42 687 665,06 zł;

- wydatki w kwocie 66 976 506,59 zł, z tego wydatki bieżące w kwocie 30 679 200,60 zł i inwestycyjne na kwotę 36 297 305,99 zł;

- deficyt budżetu jest planowany na kwotę 2 465 349,72 zł i ma być sfinansowany z pożyczki w kwocie 2 527 784,00 zł i wolnych środków na rachunku gminy w wysokości 643 165,72 zł.

Moje uwagi krytyczne do tego budżetu, które wpłynęły na negatywne stanowisko w głosowaniu nad nim:

1. Nierealne dochody ze sprzedaży majątku szacowane na kwotę prawie 42,7 mln zł, na co głównie składa się sprzedaż nieruchomości niezabudowanej tzw. Kawcza Góra, za którą planuje się uzyskać 30 mln zł. Wydaje się, że w dobie ogólnościowego

kryzysu gospodarczego, który dotarł do Polski zalamując rynek budowlany, zwłaszcza deweloperski (sprzedaż mieszkań i apartamentów), trudno będzie sprzedać tę nieruchomość za taką cenę. Prawda zaś jest taka, że budżet na rok 2009 został w głównej mierze oparty na sprzedaży tej nieruchomości.

2. Zdecydowanie zbyt duże wydatki bieżące, bo na kwotę prawie 30,7 mln zł, na które brak jest pokrycia w dochodach bieżących szacowanych na kwotę 21,8 mln zł. Nadwyżka wydatków bieżących w kwocie 8,9 mln zł. tj. 28,9 % tych wydatków, ma być pokryta z dochodów majątkowych, czyli ze sprzedaży gminnego majątku. Jest to bardzo zła tendencja, gdyż dochody ze sprzedaży majątku winny być przeznaczane na inwestycje w infrastrukturę gminną: drogi, chodniki, inwestycje w oświacie, uzbrojenie w media terenów, komunalne budownictwo mieszkaniowe, obiekty sportowe itp. Wydawanie środków ze sprzedaży majątku na pokrycie wydatków bieżących jest po prostu przejadaniem budżetu. Muszę podkreślić, że ta tendencja w pokrywaniu wydatków bieżących wpływała na sprzedaż majątku pojawiła się w ostatnich 3 latach i zakres tego finansowania rośnie w gwałtownym tempie. Pozwolę sobie przytoczyć kilka danych z poprzednich budżetów (są to dane z przyjętych planów wydatków, a nie z wykonanych wydatków):

- w 2005 r. wydatki bieżące w kwocie 16 048 134,00 zł planowano pokryć w całości z dochodów bieżących;

- w 2006 r. wydatki bieżące w kwocie 18 139 283,00 zł planowano pokryć z dochodów bieżących i w kwocie 971,00 zł ze sprzedaży majątku tj. ze sprzedaży majątku planowano pokryć 0,005 % wydatków bieżących;

- w 2007 r. wydatki bieżące w kwocie 21 295 882,34 zł planowano pokryć z dochodów

bieżących w kwocie 18 098 694,00 zł, z wolnych środków na rachunku Gminy w wysokości 802 628,34 zł i w kwocie 2 394 560,00 zł ze sprzedaży majątku tj. ze sprzedaży majątku planowano pokryć 11,24 % wydatków bieżących;

- w 2008 r. wydatki bieżące w kwocie 23 590 410,00 zł planowano pokryć z dochodów bieżących w kwocie 19 470 642,00 zł i w kwocie 4 119 768,00 zł ze sprzedaży majątku tj. ze sprzedaży majątku planowano pokryć 17,46 % wydatków bieżących;

- w budżecie na 2009 r. ten wskaźnik (jak wspominałem wcześniej) wynosi 28,9 %.

Osobiście uważam, że nie jest problemem stworzenie planu dochodów i wydatków Gminy wirtualnego – opartego na nierealnych dochodach i zbyt rozrzuconych wydatkach bieżących. Organ wykonawczy, czyli Burmistrz wraz z organem uchwałodawczym tj. Radą Miejską są obowiązani tworzyć budżet oparty na realnych założeniach. Obecnie w przypadku zmniejszenia planowanych dochodów ze sprzedaży majątku będziemy musieli ograniczać inwestycje, a także zdecydowanie ograniczyć wydatki bieżące, co zawsze spotyka się z oporem środowisk, których te ograniczenia dotyczą. Każda jednostka organizacyjna gminy – czy to oświata, czy kultura, czy stowarzyszenia sportowe i inne podmioty mając w budżecie zagwarantowane środki planują swoje działania i w przypadku ich ograniczenia mają pełne prawo do okazywania niezadowolona.

Pomimo moich obaw i negatywnego stanowiska do budżetu Gminy na 2009 r., życzę mieszkańcom Gminy Międzyzdroje, Burmistrzowi, Radzie Miejskiej i oczywiście sobie, aby ten budżet został zrealizowany, gdyż jest nam wszystkim – szczególnie w zakresie inwestycji – bardzo potrzebny.

Roman Pawłowski

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

Stanowiska i wnioski Rady Miejskiej

W trakcie dwóch lutowych sesji (w dniu 3 lutego XXXV sesja, w dniu 12 lutego XXXVI sesja zwołana na wniosek Burmistrza w trybie nadzwyczajnym) Rada Miejska wypracowała następujące stanowiska i wnioski:

STANOWISKO: Rada Miejska podejmuje dalsze kroki prawne zmierzające do wystąpienia z wnioskiem do Rady Ministrów dotyczącym zmiany granic Gminy Międzyzdroje poprzez przyłączenie Sołectwa Wisielka.

Radni zdecydowali o przeprowadzeniu głosowania imiennego w sprawie powyższego stanowiska (każdy z radnych po odczytaniu swojego imienia i nazwiska głośno przedstawia swoje stanowisko, które zostaje odnotowane w protokole sesji).

Wyniki głosowania imiennego:

Mateusz Bobek ZA, Jan Burzyński ZA, Kazimierz Drzewiecki NIEOBECY, Artur Duszyński ZA, Adam Jakubowski ZA, Beata Kiryluk NIEOBECNA, Wiesław Kotwica PRZECIW, Andrzej Kościukiewicz ZA, Roman Pawłowski NIEOBECNY, Janusz Piłat ZA, Teresa Purgal ZA, Michał Sutyla ZA, Adam Wróbel ZA, Rafał Wolny ZA, Piotr Wójcik ZA.

Wynik: na obecnych 11 radnych, **ZA** głosowało 10 radnych, **PRZECIW** 1 radny.

Wobec przyjęcia powyższego stanowiska Przewodniczący Rady zgłosił następujący wniosek, któ-

ry został przyjęty 10 głosami za przy 1 przeciw:

Rada Miejska zwraca się z wnioskiem do Burmistrza o bezwzględne przygotowanie wszystkich dokumentów, wymienionych w projekcie uchwały, przygotowanej przez Kancelarię Prawną Urzędu Miejskiego w sprawie wniosku skierowanego do Rady Ministrów, dotyczącego zmiany granic Gminy Międzyzdroje poprzez przyłączenie do Gminy Międzyzdroje sołectwa Wisielka. Oczekuje się przygotowania niezbędnych dokumentów w terminie umożliwiającym złożenie wniosku do Rady Ministrów do dnia 31.03.2009 r.

Inny przyjęty wniosek skierowany do Burmistrza Międzyzdrojów dotyczył „informowania Rady Miejskiej o wszelkich decyzjach administracyjnych dotyczących decyzji o warunkach zabudowy wydawanych przez Gminę dla siebie”. Wniosek został przyjęty jednogłośnie, za przyjęciem opowiedziało się 12 radnych.

Rada Miejska skierowała również wniosek do Burmistrza o treści „Upoważnia się organ wy-

konawczy do sporządzania aneksu do umowy zawartej z przychodniami w sprawie szczepienia mieszkańców przeciwko grypie, polegającego na wpisaniu w zakres wykonywania tych szczepień młodzieży gimnazjalnej w związku z niewykorzystanymi szczepionkami.

Przyczyną złożenia wniosku jest fakt niewykorzystania wielu zakupionych szczepionek, którymi mieli być zaszczepieni mieszkańcy Gminy powyżej 65 roku życia. Wniosek został przyjęty jednogłośnie, za przyjęciem opowiedziało się 12 radnych.

Radni przyjęli również wniosek skierowany do Burmistrza dotyczący „przedstawienia analizy terenów gminnych stanowiących potencjalne tereny inwestycyjne. Analiza powinna zostać przygotowana pod względem powierzchniowym, lokalizacyjnym oraz oszacowania ewentualnych wpływów do budżetu w perspektywie wieloletniej”. Wniosek został przyjęty jednogłośnie, za przyjęciem opowiedziało się 11 radnych.

Michał Sutyla

Przewodniczący Rady Miejskiej

Rozmowa z Jackiem Wandachowiczem, trenerem zawodników Uczniowskiego Klubu Sportowego „Chrobry”, zdobywcą tytułu indywidualnego mistrza województwa zachodniopomorskiego seniorów w tenisie stołowym. Zawody rozegrano w połowie lutego br. w Stargardzie Szczecińskim.

UKS „Chrobry” – szanse na I ligę!

Karol Kania: Panie Jacku, jest pan trenerem zawodników UKS „Chrobry” w Międzyzdrojach już... ile lat?

Jacek Wandachowicz: Przyjechałem do Międzyzdrojów w 2003 roku zachęcony propozycją pracy przez pana Waldemara Witkowskiego, prezesa Klubu, który - po wyjeździe z Międzyzdrojów Romana Sowińskiego, wieloletniego trenera uzyskującego doskonałe wyniki - poszukiwał kogoś, kto zapewni profesjonalne szkolenie dzieciom i zawodnikom.

K.K.: Jak wynika z rankingów i tabel to zamierzenie powiodło się.

J. W.: Zarówno ja, jak i moja żona, Sylwia Wandachowicz, jesteśmy w pełni wykwalifikowanymi trenerami, byłyśmy zawodnikami ekstraklasy.

K.K. Pana największy sukces?

J. W.: Byłem mistrzem Polski młodzieżowców.

K.K.: A jak Pana umiejętności trenerskie przekładają się na sukcesy zawodników?

J.W.: Prowadzimy szkolenie we wszystkich kategoriach wiekowych od skrzata do seniora. Treningami obejmujemy ok. 50 zawodników.

W każdej kategorii wiekowej nasi zawodnicy plasują się na jednym z trzech pierwszych miejsc w województwie. Występujemy w II, III i IV lidze. Trenujemy codziennie, w dni powszednie są 2 treningi, a w soboty i niedziele wyjazdy na zawody lub liga. Największe sukcesy odnosimy w II lidze mężczyzn, jesteśmy na 1. miejscu i będziemy walczyć o wejście do I ligi. Nie chcę zapeszać, ale mamy duże szanse i ogromną determinację, aby być w 1. lidze. Stać nas na to, bo mamy znakomych zawodników, którzy wiele godzin spędzają na sali gimnastycznej i są żądni sukcesu.



foto: Kanabrodzki Ireneusz

K.K.: No... i świetnych trenerów!

J.W.: Nie chciałbym przeceniać swojej roli, choć wkładam w treningi doświadczenie, umiejętności i serce. Po prostu tym żyję. Ale sukces nie byłby możliwy, gdyby nie zaangażowanie organizacyjne prezesa W. Witkowskiego i wsparcie finansowe miasta, czyli przychylne decyzje radnych i burmistrza dotyczące finansowania. Sukces w sporcie to nie tylko treningi, ale również obozy sportowe, sprzęt, koszty wyjazdów. Profesjonalny sport musi być właściwie finansowany...

K.K.: ...i adekwatnie do wyników, bo chyba tylko w tenisie stołowym Międzyzdroje ma szanse być w 1. lidze?

J.W.: Życzę tego wszystkim trenującym w naszej gminie zawodnikom, nie tylko tenisistom. Ale ja robię swoje i jestem dumny, że po raz siódmy UKS „Chrobry” zajął I miejsce w województwie w klasyfikacji klubowej.

K.K.: Którzy zawodnicy przyczyniają się szczególnie do takich spektakularnych sukcesów Klubu?

J.W.: Paulina Komisarśka – 1. żaczka w województwie; Krzysztof Borkowicz – 2. w województwie junior; Ada Kołuszewska – 3. w młodzikach; Olek Banachowicz – 4. w kadetach. Miejsmy nadzieję, że ci zawodnicy pójdą w ślady naszych wychowanków: Wioletty Witkowskiej i Jasia Surwiło, którzy odnosili sukcesy w kraju w swoich kategoriach wiekowych.

K.K.: Panie trenerze, życzę dalszych sukcesów i czekam na następną rozmowę już z pierwszoligowym trenerem.

J.W.: Dziękuję.

Karol Kania

Technikum Hotelarskie w Międzyzdrojach

I semestr za nami!

Od 1 września 2008 istnieje w Międzyzdrojach pierwsza w historii naszej gminy szkoła ponadgimnazjalna, dzienna, o uprawnieniach szkoły publicznej – Technikum Hotelarskie. Powstało ono z inicjatywy Stowarzyszenia na rzecz rozwoju gminy Międzyzdroje „Międzyzdrojski Klub Biznesu”.

Od wielu lat próbowano stworzyć w Międzyzdrojach szkołę średnią, jednak nie było to proste ze względów organizacyjnych i finansowych. Twórcom szkoły bardzo zależało, aby szkoła miała uprawnienia szkoły publicznej, bo to gwarantuje honorowanie świadectw wydanych przez TH, uznanie

szczecińskich szkół wyższych. Praktyki odbywają się w renomowanych międzyzdrojskich hotelach, na podstawie podpisanych porozumień. Pozwoli to w przyszłości uczniom kończącym naukę na podjęcie pracy zgodnie z kwalifikacjami. Właściciele hoteli w zawartych porozumieniach określili warunki praktyki, możliwości ufundowania stypendiów najlepszym uczniom oraz perspektywy dotyczące zatrudniania absolwentów szkoły w swoich zakładach lub pomocy w podjęciu studiów kierunkowych.

Decyzja o uruchomieniu Technikum Hotelarskiego podyktowana była wzrostem zainteresowania kształceniem zawodowym oraz potrzebami lokalnego rynku pracy. Rozwój usług turystycznych w Międzyzdrojach pozwolił na znalezienie zatrudnienia absolwentom szkoły.

Specyfiką międzyzdrojskiego technikum jest możliwość poznawania pracy hoteli od klasy pierwszej. Uczniowie co tydzień uczestniczą w zajęciach przygotowanych przez osoby odpowiedzialne za te zagadnienia w hotelach, mają możliwość poznać wszelkie aspekty hotelarstwa.

Jeszcze w tym roku szkolnym planujemy udział naszych uczniów w targach turystycznych, krajowych i zagranicznych, oraz odwiedzenie najlepszych hoteli w Polsce w celu poznania specyfiki ich pracy.

Istnienie w naszej gminie szkoły średniej podnosi jej prestiż, umożliwia uczniom podjęcie

nauki po ukończeniu gimnazjum bez konieczności uciążliwych dojazdów oraz daje gwarancję pracy po ukończeniu nauki. Najlepszym uczniom gwarantujemy pomoc w podjęciu studiów w postaci stypendium naukowego.

Założycielom szkoły zależy na rozwoju gminy oraz pozyskiwaniu na lokalnym rynku pracy profesjonalnej kadry, która zapewni rzetelną obsługę gości, a także odnajdzie swoje miejsce w dorosłym życiu właśnie tu, w Międzyzdrojach.

Dlatego zwracamy się do wszystkich, którym leży na sercu dobro naszej małej Ojczyzny o wspieranie tej edukacyjnej inicjatywy. Stowarzyszenie na rzecz rozwoju gminy Międzyzdroje posiada status organizacji pożytku publicznego, macie Państwo możliwość przekazać na rzecz Stowarzyszenia 1 procent podatku dochodowego. Ten 1 proc. to Państwa wkład w poszerzenie oferty edukacyjnej gminy. Liczymy na Państwa pomoc, bo przecież wszystkim nam zależy, aby mieszkać w nowoczesnym miasteczku.

Oto niezbędne dane:

Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Gminy Międzyzdroje „Międzyzdrojski Klub Biznesu”
72-500 Międzyzdroje ul. Promenada Gwiazd 16
Nr KRS: 0000269980 NIP: 986-019-56-40
Regon: 320303780 Konto: BZ WBK SA 90 1090 1492 0000 0001 0650 9500
Tylko 1% podatku, a tak wiele inicjatyw...

Iwona Banachowicz

Dyrektorka Technikum Hotelarskiego



matury przez wszystkie uczelnie. Należało zgromadzić szereg niezbędnych dokumentów, by uzyskać uprawnienia od Kuratora Oświaty oraz Starosty.

Wszelkie wymagania formalne zostały spełnione, natomiast ciężar utrzymania szkoły przez pierwsze miesiące działalności w całości przejęło Stowarzyszenie „Międzyzdrojski Klub Biznesu”. Od 1 stycznia 2009 szkoła uzyskała dotację ze Starostwa Powiatowego, co stanowi wyraźne wsparcie finansowe.

W Technikum Hotelarskim uczy się w klasie pierwszej szesnaścioro uczniów. Zajęcia lekcyjne odbywają się codziennie od godziny 8. Lekcje prowadzone są przez wykwalifikowaną kadrę. Są to międzyzdrojscy nauczyciele oraz pracownicy szkół średnich naszego powiatu, a także wykładowcy

Wiosna i muzyka

Międzynarodowy Dom Kultury zaprasza na „Powitanie wiosny”. W programie między innymi występ uczniów klasy fortepianu i studium piosenki.

Początek w czwartek 20 marca br. o godzinie 16.

Jadwiga Bober, Dyrektor MDK

Ogłoszenie

Międzynarodowy Dom Kultury wydierżawi pomieszczenie o powierzchni 8 m² na działalność handlową, usługową lub inną zaproponowaną przez oferenta. Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod nr tel. 091 32 82 600 lub 0 608 498 038.

Jadwiga Bober

STOP PRZEMOCY RODZINNEJ W GMINIE MIĘDZYZDROJE

Od stycznia 2009 r. Ośrodek Pomocy Społecznej zorganizował pomoc dla osób stosujących przemoc w formie terapii korekcyjno-edukacyjnej dla sprawców przemocy. Z tej formy wsparcia mogą korzystać osoby, wobec których sąd zastosował nakaz poddania się tej formie terapii, a także osoby, które chcą zaprzestać stosowania przemocy wobec członków swojej rodziny, nie radzą sobie z agresją, złością.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Międzyzdrojach mając na uwadze realizację zadania, jakim jest przeciwdziałanie przemocy w rodzinie, pragnie Państwu przekazać podstawowe informacje na temat tego zjawiska.

Podstawowym aktem prawnym regulującym zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie, zasady postępowania wobec osób dotkniętych przemocą w rodzinie oraz zasady postępowania wobec osób stosujących przemoc w rodzinie jest ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie z dnia 29 lipca 2005 r. (Dz. U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1493).

Pod pojęciem przemocy w rodzinie należy, zgodnie z ustawą, rozumieć jednorazowe lub powtarzające się umyślne działanie lub zaniechanie

wspólnym pożyciu oraz innej osoby wspólnie zamieszkującej lub gospodarującej, w szczególności narażające te osoby na niebezpieczeństwo utraty

życia, zdrowia, naruszające ich godność, nietykalność cielesną, wolność, w tym seksualną, powodujące szkody na ich zdrowiu fizycznym lub psychicznym, a także wywołujące cierpienia i krzywdy moralne u osób dotkniętych przemocą.

Zawsze winę za przemoc rodzinną ponosi osoba dopuszczająca się jej. Nie ma usprawiedliwienia dla przemocy rodzinnej. Użycie przemocy to wolny wybór, za który jest się odpowiedzialnym i za który powinno się ponieść konsekwencje. Nikt nie musi być napastnikiem. Każdy może wybrać alternatywę – zachowanie wolne od agresji.

Ofiara nigdy nie ponosi odpowiedzialności za zachowanie osoby stosującej przemoc. Sprawca przemocy często ucieka się do obwiniania ofiary, chcąc w ten sposób usprawiedliwić się. Jest to powtarzający się wzorec postępowania, które samo w sobie jest już maltretowaniem.

Elżbieta Jakubiak

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej

Jeśli wiesz lub jesteś świadkiem stosowania przemocy rodzinnej – domowej – przekaz taką informację instytucjom odpowiedzialnym za przeciwdziałanie przemocy rodzinnej.

Instytucje odpowiedzialne za przeciwdziałanie oraz udzielanie pomocy ofiarom i sprawcom przemocy rodzinnej w Naszej Gminie:

- Ośrodek Pomocy Społecznej przy ul. Książąt Pomorskich 8, Tel.: 091 32810 53 lub 091 32803 11 w dniach od poniedziałku do piątku, w godzinach 7³⁰ do 15³⁰.

- Komisariat Policji przy ul. Mickiewicza 14, Tel.: 091 3280444 we wszystkie dni tygodnia w godzinach 8⁰⁰ do 22⁰⁰.

- pomoc policji przez całą dobę pod nr telefonu: 112 lub 997.

- informacji lub porady można szukać również we wszystkich placówkach oświatowych, tj. Szkole Podstawowej Nr 1 w Międzyzdrojach, Szkole Podstawowej Nr 2 w Wapnicy, Gimnazjum Nr 1 w Międzyzdrojach, Przedszkolu w Międzyzdrojach. Wybrani przez dyrektorów tych placówek pracownicy przeszli szkolenia pozwalające na udzielenie pomocy ofiarom przemocy rodzinnej.

naruszające prawa lub dobra osobiste członków rodziny tj.: małżonka, wstępnego, zstępnego, rodzeństwa, powinowatego w tej samej linii lub stopniu, osoby pozostające w stosunku przysposobienia oraz jej małżonka, a także osoby pozostające we

stosunku przysposobienia oraz jej małżonka, a także osoby pozostające we

Wywiadówka inaczej

W środę, 11 lutego br. w Międzynarodowym Domu Kultury odbyła się „Wywiadówka inaczej”, zorganizowana na zakończenie I semestru przez Gimnazjum im. Jana Pawła II w Międzyzdrojach. „Wywiadówka inaczej”, dlatego, że oprócz standardowych informacji dotyczących uczniów, rodzice i nauczyciele spotykają się z przedstawicielami różnych instytucji, którzy informują o wielu zagrożeniach oraz uczulają na różnego rodzaju sytuacje, z jakimi mogą zetknąć się młodzi ludzie.

Tym razem na wywiadówkę przyjechali przedstawiciele Wojewódzkiej Komendy Policji w Szczecinie: podkom. Marzena Maćkowiak-Pluta oraz mł. asp. Krzysztof Siudek. Przeprowadzili oni wykład oraz prezentację na temat uzależnień od narkotyków. Rodzice dowiedzieli się, jak wyglądają różne rodzaje narkotyków, jaki wpływ wywierają na młodych ludzi, w jaki sposób zachowuje się człowiek pod ich wpływem oraz jak można sprawdzić, czy dziecko bierze narkotyki.

Po wykładzie rozpoczęła się główna część wywiadówki, na której przedstawiono najciekawsze szkolne wydarzenia I semestru 2008/2009, sukcesy

uczniów, wyniki próbnego egzaminu gimnazjalnego oraz wyniki badań lekarskich przeprowadzonych w Gimnazjum.

Zatrważający jest wynik przeglądu stomatologicznego u młodzieży gimnazjalnej, gdzie na 185 przebadanych 95 osób ma próchnicę, mając razem 320 (!) zębów do leczenia.

Sukcesy uczniów przedstawione na wywiadówce, mają odzwierciedlenie w przyznanych stypendiach naukowych i sportowych. Stypendia naukowe otrzymali uczniowie osiągający średnią ocen 4,75 i powyżej oraz wzorową lub bardzo dobrą ocenę z zachowania i są to:

Patryk Straszewski (I a), Piotr Bursa (I a), Agnieszka Muth (I b z najwyższą średnią w szkole), Weronika Chwałko (I c), Luiza Halemba (I c), Wiktoria Wardziukiewicz (I d), Monika Czeszyńska (II a), Karolina Kominek (II a), Jagoda Hołyńska (II a), Maja Kotowska (II b), Karolina Romaszko (II b), Paulina Grzyb (II c), Kinga Dulczyk (III a), Maria Carewicz (III c) i Daria Skrzypińska (III d). Stypendium motywacyjne otrzymał także Samuel Seniów (I b) wyróżniony w XXXI Ogólnopolskim Konkursie Twórczości Plastycznej Dzieci i Młodzieży „Krajobraz Polski - tradycje, współczesność, przyszłość” Lublin 29. 11. 2008.

Stypendia sportowe otrzymują uczniowie za wybitne osiągnięcia w sporcie:

Aldona Zygan (I a), Weronika Chwałko (I c), Patryk Bartkiewicz (I c), Malwina Ligęza (I d), Emilia Bienias (I d), Eliza Dąbrowska (II a), Patrycja Branicka (II a), Aleksander Banachowicz (II b), Łukasz Borkowicz (II b), Piotr Rutkowski (III a), Joanna Borucka (III b), Monika Biłska (III b), Angelika Biłska (III b), Milena Kołaszewska (III b) i Piotr Piotrowski (III b). Wszystkim stypendysem gratulujemy.

Dorota Purgal

KS „Fala” przed rundą wiosenną

Po krótkiej przerwie od dnia 05.01.2009 r. rozpoczęły się treningi wszystkich grup młodzieżowych Klubu Sportowego „Fala”. Treningi przeprowadzane są dla najmłodszych grup na Sali Gimnastycznej Gimnazjum nr 1 w Międzyzdrojach oraz na Sali Gimnastycznej w Przytorze. Natomiast starsze grupy trenują na Stadionie Miejskim i w terenie.

W okresie przygotowawczym do rundy wiosennej 2009r. został ustalony następujący, terminarz gier kontrolnych Klubu Sportowego „FALA” Międzyzdroje:

- * 18.01.2009r (niedziela) godz. 12.00
- „Fala” - Oldboje „Fali”
- * mecz ku pamięci Daniela MUCHY
- * 08.02.2009r. (niedziela) godz. 13.00
- „Fala” - „Sparta” Gryfice (V liga)
- * 14.02.2009r. (sobota) godz. 14.00

- „Fala” - „Flota II” Świnoujście (mecz na wyjeździe)

* 18.02.2009r. (środa) godz. 17.00

- „Fala” - „Flota Junior Starszy” (mecz na wyjeździe)

* 21.02.2009r. (sobota) godz. 15.00

- „Fala” - „Korona” Stuchowo (Liga „O”)

* 25.02.2009r. (środa) godz. 17.30

- „Fala” - „Gryf” Kamień Pomorski (IV Liga)

* 01.03.2009r. (niedziela) godz. 12.00

- „Fala” - „Promień” Mosty (Liga „O”)

* 07.03.2009r. (sobota) godz. 14.00

- „Fala” - „Jantar” Dziwnów (A Klasa)

* 14.03.2009r. (sobota) godz. 14.00

- „Fala” - „Polonia” Płoty (V liga)

W niedzielę 08.02.2009r. na stadionie miejskim w Międzyzdrojach nasi seniorzy rozegrali pierwszy mecz kontrolny ze „Spartą” Gryfice (V

liga). Spotkanie stało na dość wysokim poziomie - nie brakowało ciekawych zagrań zarówno z jednej jak i drugiej strony (gra była bardzo ostra i często piłkarze przekraczali przepisy). W pierwszej połowie meczu większą skutecznością popisali się piłkarze V-ligowej, „Sparty” i strzelili cztery bramki, natomiast „Fala” jedną (4-1). Mecz przebiegał pod dyktando „Sparty”, która atakowała od pierwszych minut spotkania, kontrolowała przebieg gry i stworzyła więcej sytuacji strzeleckich. Ostatecznie mecz zakończył się wynikiem 5-2 dla „Sparty”. Bramki dla „Fali” zdobyli M. Mikraszewicz, K. Strzelecki.

Natomiast nasza drużyna seniorów pierwszy mecz Mistrzowski rozegra na wyjeździe w miejscowości Trzygłów z drużyną „Błękitnych” pod Gryficami 22 marca. Serdecznie zapraszamy wszystkich sympatyków piłki nożnej do oglądania meczy towarzyskich jak i mistrzowskich w rundzie wiosennej 2009.

Piotr Karasiewicz, Jan Rączewski

Informator o bazie noclegowo - usługowej w Międzyzdrojach

Międzynarodowy Dom Kultury, w ramach działań promocyjnych miasta i gminy Międzyzdroje, zaprasza do współpracy w przygotowaniu wspólnego wydawnictwa dotyczącego bazy hotelarskiej, noclegowej i usługowej naszego kurortu.

MDK planuje wydać informator (w nakładzie 20 tys. sztuk), który będzie służył zachęcaniu turystów do odwiedzenia Międzyzdrojów. Informator będzie wykorzystywany podczas wszelkich działań promocyjnych gminy w kraju i zagranicą oraz w siedzibie Informacji Turystycznej MDK zlokalizowanej przy ul. Promenada Gwiazd 2 i w obiekcie MDK. Państwu natomiast pomoże w pozyskaniu nowych gości.

Informator będzie miał format A5, zostanie przygotowany w spójnej wizualizacji, w trzech

językach. Oferujemy umieszczenie i wykupienie na cele promocyjne Państwa biura, hotelu, ośrodka, zakładu, lokalu i punktu gastronomicznego, lokalu rozrywkowego lub usługowego: pół strony 500 zł plus VAT lub strony 1000 zł plus VAT. Międzynarodowy Dom Kultury wystawi fakturę VAT za zamieszczenie Państwa reklamy w informatorze.

Proponujemy, żeby informator został przygotowany i wydany przy Państwa udziale w sposób prawidłowy i profesjonalny tak, żeby mógł być aktualny minimum przez następne 3 lata, dlatego też ewentualny dodruk informatorów w roku przyszłym pokryje MDK.

W celu prezentacji Państwa oferty prosimy o przekazanie w formie elektronicznej minimum 5 zdjęć (o rozdzielczości min. 300 dpi), tekstu max.

200 znaków ze spacjami (przy wykupieniu połowy strony A5) lub 300 znaków (przy wykupieniu całej strony A5) oraz adresu i loga (w wersji wektorowej - .cdr lub .eps). Szczegółowe informacje o ofercie zostaną opracowane w formie piktogramów, w terminie do dnia 05 marca 2009 r.

Stroną graficzną, składem oraz tłumaczeniami wydawnictwa zajmie się MDK wraz z wybraną agencją reklamową.

W sprawie szczegółów prosimy o kontakt z Panem Arturem Duszyńskim w MDK lub tel. 091 32 82 778 lub e-mail: informacja@mdkmiędzyzdroje.com.

Zapraszamy do udziału Państwa i współpracę.

Z poważaniem
Jadwiga Bober

UWAGA – właściciele psów!

Upzejmie informujemy, że na podstawie Regulaminu Utrzymania Czystości i Porządku na terenie Gminy Międzyzdroje, zatwierdzonego Uchwałą Rady Miejskiej Nr XLIV/439/06 z dnia 10 sierpnia 2006 r., osoby posiadające psy zobowiązane są do posiadania podczas wyprowadzania psa przyborów umożliwiających usunięcie nieczystości pozostawionych przez zwierzę.

W ramach akcji promocyjnej, w woreczki do psich odchodów można nieodpłatnie zaopatrzyć się (do wyczerpania) w następujących punktach:

- Zakład Ochrony Środowiska w Międzyzdrojach przy ul. Niepodległości 12 a – przy okienku kasowym,
- Urząd Miejski pok. Nr 3 przy ul. Książąt Pomorskich 5,
- Kiosk ruchu przy ul. Kolejowej – Pani Janina Szot,
- Kiosk przy ul. Norwida – Pan Waldemar Pawliczak,
- Kiosk ruchu przy ul. Norwida – Pani Katarzyna Natkańska,
- Kiosk ruchu przy ul. Światowida – Pani Dobrowolska,
- Kiosk przy ul. Niepodległości – Pani Katarzyna Mariańska,
- Kioski ruchu przy ul. Gryfa Pomorskiego – Pan Dariusz Pilecki,
- Kiosk ruchu przy ul. Polnej – Pani Agnieszka Załanowska,
- Sklep spożywczy ul. Książąt Pomorskich – Pani Dmochowska-Stasiak.

Za brak worków na psie odchody, Straż Miejska uprawniona jest do ukarania mandatem w wysokości co najmniej 50 zł.

Eugeniusz Suchłabowicz
Komendant Straży Miejskiej

Numery telefonów do Straży Miejskiej w Międzyzdrojach

Komendant Straży Miejskiej: 0913275667; 0913275380
Funkcjonariusze Straży Miejskiej: 0913275640

Informacja

Organizacja obsługi podatników w Urzędzie Skarbowym w Kamieniu Pomorskim w okresie składania rocznych zeznań podatkowych.

- Termin składania zeznań podatkowych upływa z dniem 30 kwietnia 2009 r.

Punkt przyjmowania zeznań rocznych mieści się w Urzędzie Skarbowym w Kamieniu Pomorskim przy ul. Jedności Narodowej 5 i jest czynny:

- poniedziałki i czwartki od godziny 8⁰⁰ do 16⁰⁰
- wtorki, środy, piątki od godziny 7⁰⁰ do 15⁰⁰

Punkt przyjmowania zeznań rocznych w Urzędzie Skarbowym będzie dodatkowo czynny:

- 25 kwietnia (sobota), w godzinach 8⁰⁰ – 14⁰⁰
- 27 kwietnia (poniedziałek), w godzinach 8⁰⁰ – 16³⁰
- 28, 29 kwietnia (wtorek, środa), w godzinach 8⁰⁰ – 16³⁰
- 30 kwietnia (czwartek), w godzinach 8⁰⁰ – 18⁰⁰

Informacje w sprawie zeznań rocznych można uzyskać pod telefonem 0 91 / 38-21-554, 0 91 / 38-20-054 lub 0 91 / 38-23-544.

Informujemy mieszkańców Miasta i Gminy Międzyzdroje, że w Urzędzie Miejskim w Międzyzdrojach zostanie uruchomiony punkt przyjmowania zeznań podatkowych w dniach 23 lutego (poniedziałek), 02, 09, 16, 23, 30 marca (poniedziałki) oraz 20 kwietnia (poniedziałek), w godzinach 9:00 – 14:30.

Formularze zeznań podatkowych można pobierać w holu Urzędu Miejskiego w Międzyzdrojach lub ze strony internetowej Ministerstwa Finansów www.mf.gov.pl/podatki/formularze.

Henryk Nogala Sekretarz Miasta

Informacja Sztabu z XVII Finału WOŚP w Międzyzdrojach

W dniu 11 stycznia 2009 r. podczas XVII Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy została zorganizowana i przeprowadzona publiczna zbiórka pieniężna oraz szereg imprez towarzyszących zbiórce, na terenie Międzyzdrojów, Wapnicy i Wolina.

Sztab XVII Finału WOŚP utworzono w Międzynarodowym Domu Kultury. Odpowiedzialność za całe działania sztabu przejął Arkadiusz Sobierajski oraz pracownicy MDK.

A oto wyniki zbiórki:

Łącznie zebrano i przekazano na konto Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Warszawie kwotę w wysokości **21.997,73 zł**, w tym 1.295,61 zł z zakończonych aukcji internetowych sztabu na Allegro.

W działalności na rzecz WOŚP czynnie włączyły się dzieci oraz placówki oświatowe, panie z Zarządu Rejonowego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Oddział w Międzyzdrojach oraz Dom Wczasów Dziecięcych, a przede wszystkim zuchy i harcerze.

Ze zbiórki do puszek najwyższe kwoty zebrali uczniowie:

w Międzyzdrojach: Alicja Marchalewska – 494,70 zł, Malwina Ligęza – 457,47 zł, Michalina Rychłowska – 445,44 zł; w Wolinie: Agata Grzybowska – 1.005,40 zł, Patrycja Golonka – 1.010,00 zł, Aleksandra Kachel – 606,00 zł. Dla wyżej wymienionych osób MDK ufunduje nagrody rzeczowe.

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyła się sprzedaż własnych wyrobów cukierniczych oraz loteria fantowa przygotowana i prowadzona przez Panie ze Związku Emerytów oraz pracowników Domu Wczasów Dziecięcych.

Jak każdego roku „dar serca” w WOŚP okazują: Państwo Ewa, Teresa i Mirosław Tyszkiewiczowie, którzy przygotowali posiłki dla wolontariuszy, Pani Iwona Ekiert Prezes SGB, przekazując gadzety oraz obsługę bankową,

Pan Grzegorz Ludwiczak Gazeta Gratis – gadzety dla wolontariuszy,

Pan Arkadiusz Szumski – obsługa internetowa oraz gadzety rzeczowe do sprzedaży, w tym bilety na wycieczkę do Kopenhagi,

Pan Lech Garbowski firma Lech Travel – transport dzieci i mieszkańców do Międzyzdrojów z Wapnicy.

W imieniu organizatorów wszystkim wolontariuszom, darczyńcom oraz mieszkańcom Międzyzdrojów, którzy czynnie uczestniczyli w XVII Finale WOŚP serdecznie dziękujemy i liczymy na współpracę w kolejnym, osiemnastym finale orkiestry.

Jadwiga Bober

Informator Samorządowy Gminy Międzyzdroje

e-mail: biuletyn@miedzyzdroje.pl, um_sekretarz@miedzyzdroje.pl **Zespół redakcyjny:** referaty Urzędu Miejskiego, jednostki budżetowe gminy, Rada Miejska, Ośrodek Pomocy Społecznej, służby bezpieczeństwa, Międzynarodowy Dom Kultury, Biblioteka Miejska, placówki oświatowe, kluby sportowe.

Sekretarz redakcji: Henryk Nogala **Wydawca:** Urząd Miejski w Międzyzdrojach, ul. Książąt Pomorskich 5; 72-500 Międzyzdroje; tel. 091 327 56 31

Skład i druk: drukarnia DELTA, Świnoujście.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji materiałów oraz zmiany ich tytułów.